

**PUBLISHED IN THE PUNJAB GOVERNMENT ORDINARY**  
**LABOUR DEPARTMENT PUNJAB**  
**NOTIFICATION**

Dated, Chandigarh, the 3.6.2010

No.Imp./Shop Act/1389                      In exercise of the powers conferred by section 28 of Punjab Shops and Commercial Establishment Act, 1958 (Punjab) Act No.15 of 1958) read with Punjab Government Notification No.13302-03L&E(25-S)68/39521 dated 12<sup>th</sup>/13<sup>th</sup>, December, 1968. I, N.K. Wadhawan, IAS, Labour Commissioner, Punjab do hereby exempt following branch of **M/s HyperCity**, from the provision of Section 9 and 10(i) of the said Act, which shall be valid upto 31.3.2011.

**“M/s HyperCity Retail India Ltd. ALPHA MALL, MBN FARMS, SULTAN WIND, SUB URBAN MAIN, G.T. ROAD, AMRITSAR”**

**This exemption is further subject to the conditions that:-**

- (1) The management shall be responsible for the compliance of the Provisions of Punjab Shops and Commercial Establishments Act, 1958 and the Punjab Shops and Commercial Establishment Rules, 1958.
- (2) All employees working there shall be given one day weekly off in a week.
- (3) No child who has not completed the age of fourteen years shall be employed in the establishment.
- (4) No woman shall be allowed to work during night.
- (5) No person shall be employed about the business of establishment for more than forty eight hours in a week and nine hours in any one day.
- (6) On occasions of seasonal or exceptional pressure of work if a person is employed in an establishment in excess of the working hours specified above, the persons employed shall be paid overtime remuneration at twice the rate of his normal wages calculated by hours subject to the condition that the total number of overtime hours worked by an employee do not exceed fifty within a period of any one quarter.
- (7) The permission so being granted can be withdrawn at any moment without any prior notice.

Dated:26.5.2010

N.K.Wadhawan  
Labour Commissioner, Punjab.

Endst.No.Imp./Shop/1390

Dated, Chandigarh, the 3.6.2010

A copy is forwarded to the Controller, Printing and Stationery Department, Punjab, Chandigarh for publication of the notification in the official gazette.

Sd/-

Additional Labour Commissioner,  
for Labour Commissioner, Punjab

Endst.No.Imp./Shop/1391-93

Dated, Chandigarh, the 3.6.2010

A copy is forwarded to the following for information:-

1. **M/s HyperCity Retail India Ltd. ALPHA MALL, MBN FARMS, SULTAN WIND, SUB URBAN MAIN, G.T. ROAD, AMRITSAR**
2. Deputy Commissioner, Amritsar.
3. Assistant Labour Commissioner, Amritsar.

Sd/-

Additional Labour Commissioner,  
for Labour Commissioner, Punjab

tbl

feos efw; Bo,gi kp.

; tk fty/

oki d/; ko/  
; j kfJe feos efw; Bo\$  
feos s/; bkj nc; o.

BLtb\$2010\$15789^812  
fwsh,uvhrV1^6^2010

ft; L^

**gWn nkc tfi i nèn,1936 dh Xkok^15(3) ftzu fdls/; wA ndo e; K dk fBgNkok  
eoB pko/.**

fJj tyD ftzu nkfJnk j? fe feosh i EpdhNK\$feoshnk tZbA fi j Vhnk noi hnk  
gWn nkc tfi i nèn, 1936 nXhB nkg eb ckfJb ehshnk i Kdhnk j B, Tj BK dk eJhA eJhA ; kb  
she nkg tZbA c? bk Bj hA ehsk i Kdk, i dA fe gWn nkc tfi i nèn, 1936 dh goTkJhi 'N{ ; è; B  
15(3) ftzu ghtXkB j? fe fJj BK noi hnk dk 3 wj hB/ d/ ndo^2 fBgNkok eoBk j plk j? ghtKJhi 'N{  
; è; B 15(3) j m gpeko j L^

“ Provided that a claim under this Act shall be disposed of as far as practicable within a period of three months from the date of registration of the claim by the authority”.

“ Provided further that the period of three months may be extended if both parties to the dispute agree for any bonafide reason to be recorded by the authority that the said period of three months may be extended to such period as may be necessary to dispose of the application in a just manner”.

Tgoes ; fEsh Bf wly ozyd/ j J/ nkgBf j dkfJs ehsh i Kdh j? fe gWn nkc tfi i  
nèn, 1936 dh Xkok^15(3) nXhB ckfJb ehshnk noi hnk dk fBgNkok 3 wj hB/ d/ ndo^2 ehsk  
i kfJnk eo/ ns/ i eo fe; /ekoD eoe/ fJ; fBoXkos ; wA ftzu noi h dk fBgNkok Bj hA j plk sk fsB  
wj hB/ sA nZr/; wK tXkTD ftzu dBK fXok dh ; fj wsh j Dh i oph j?

; j h\$^

feos efw; Bo,gi kp.

fgm nED BLtb\$2010\$15813^15  
fwsh,uvhrV1^6^2010

1H

Tskok nXhB ; eZso,gi kp ; oeko, feos ftGkr,uvhrV0Bf whw' BL21\$19\$  
2010^1fe\$ 1197 fwsh 21^5^10 d/ j tkb/ ftzu ; uBk fj s Gfi nk i Kdk j?

2H

Tskok i Bob ; eZso, vWeofNe NoV : BhnBi ; No j v nkc gi kp ; NN 1\$,  
; Nob NkTB, i bXo^144 001 Bf TB dh gshpBsh fwsh 7^5^2010 d/ j tkb/ ftzu  
; uBk fj s Gfi nk i Kdk j?

3H

fJ; dk fJle Tskok Bvb nc; o Bf GA el/fbfynk i Kdk j? fe fJj feos ftGkr d/  
tp; kJhN s/ ngbv eoB.

; j h\$^

tXhe feos efw; Bo,  
tk; s/feos efw; Bo,gi kp.

**PUBLISHED IN THE PUNJAB GOVERNMENT ORDINARY**  
**LABOUR DEPARTMENT PUNJAB**  
**NOTIFICATION**

Dated, Chandigarh, the 18.5.2010

No.Imp./Shop Act/1317                      In exercise of the powers conferred by section 28 of Punjab Shops and Commercial Establishment Act, 1958 (Punjab) Act No.15 of 1958) read with Punjab Government Notification No.13302-03L&E(25-S)68/39521 dated 12<sup>th</sup>/13<sup>th</sup>, December, 1968. I, N.K. Wadhawan, IAS, Labour Commissioner, Punjab do hereby exempt following branch of M/s Shoppers Stop Ltd., from the provision of Section 9 and 10(i) of the said Act, which shall be valid upto 31.3.2011.

**“Shoppers Stop Ltd. Alpha Mall, MBN Farms,  
Sultan Wind, Sub Urban Main, G.T. Road, Amritsar”**

**This exemption is further subject to the conditions that:-**

- (1) The management shall be responsible for the compliance of the Provisions of Punjab Shops and Commercial Establishments Act, 1958 and the Punjab Shops and Commercial Establishment Rules, 1958.
- (2) All employees working there shall be given one day weekly off in a week.
- (3) No child who has not completed the age of fourteen years shall be employed in the establishment.
- (4) No woman shall be allowed to work during night.
- (5) No person shall be employed about the business of establishment for more than forty eight hours in a week and nine hours in any one day.
6. On occasions of seasonal or exceptional pressure of work if a person is employed in an establishment in excess of the working hours specified above, the persons employed shall be paid overtime remuneration at twice the rate of his normal wages calculated by hours subject to the condition that the total number of overtime hours worked by an employee do not exceed fifty within a period of any one quarter.
- (7) The permission so being granted can be withdrawn at any moment without any prior notice.

Dated:12.5.2010

N.K.Wadhawan  
Labour Commissioner, Punjab.

Endst.No.Imp./Shop/1318

Dated, Chandigarh, the 18.5.10

A copy is forwarded to the Controller, Printing and Stationery Department, Punjab, Chandigarh for publication of the notification in the official gazette.

Sd/-

Additional Labour Commissioner,  
for Labour Commissioner, Punjab

Endst.No.Imp./Shop/

Dated, Chandigarh, the

A copy is forwarded to the following for information:-

1. **M/s Shoppers Stop Ltd. Alpha Mall, MBN Farms, Sultan Wind, Sub Urban Main, G.T. Road, Amritsar.**
2. Deputy Commissioner, Amritsar.
3. Assistant Labour Commissioner, Amritsar.

Sd/-

Additional Labour Commissioner,  
for Labour Commissioner, Punjab

**PUBLISHED IN THE PUNJAB GOVERNMENT ORDINARY**  
**LABOUR DEPARTMENT PUNJAB**  
**NOTIFICATION**

Dated, Chandigarh, the 18.5.2010

No.Imp./Shop Act/1322 In continuation of notification No.Imp./ Shop Act/10376 dated 21-4-2010, I, N.K. Wadhawan, I.A.S, Labour Commissioner, Punjab in exercise of the powers conferred by section 28 of Punjab Shops and Commercial Establishment Act, 1958 (Punjab Act No.15 of 1958) read with Punjab Government Notification No.13302-03L&E(25-S)68/39521 dated 12<sup>th</sup>/13<sup>th</sup>, December, 1968 do hereby exempt following Retail Store of M/s **LUCAS INDIAN SERVICE LIMITED** from the provision of Section-9 also of the said Act, which shall be valid upto 31.3.2011.

**“M/S LUCAS INDIAN SERVICE LTD-CARPLUS  
RETAIL SOTRE SITUATED AT B-XXVI/665, NEW  
LAJPAT NAGAR, PAKHOWAL ROAD, LUDHIANA”**

**This exemption is further subject to the conditions that:-**

- (1) The management shall be responsible for the compliance of the Provisions of Punjab Shops and Commercial Establishments Act, 1958 and the Punjab Shops and Commercial Establishment Rules, 1958.
- (2) All employees working there shall be given one day weekly off in a week.
- (3) No child who has not completed the age of fourteen years shall be employed in the establishment.
- (4) No woman shall be allowed to work during night.
- (5) No person shall be employed about the business of establishment for more than forty eight hours in a week and nine hours in any one day.
6. On occasions of seasonal or exceptional pressure of work if a person is employed in an establishment in excess of the working hours specified above, the persons employed shall be paid overtime remuneration at twice the rate of his normal wages calculated by hours subject to the condition that the total number of overtime hours worked by an employee do not exceed fifty within a period of any one quarter.
- (7) The permission so being granted can be withdrawn at any moment without any prior notice.

Dated:12.5.2010

N.K.Wadhawan  
Labour Commissioner, Punjab.

Endst.No.Imp./Shop/1323

Dated, Chandigarh, the 18.5.2010

A copy is forwarded to the Controller, Printing and Stationery Department, Punjab, Chandigarh for publication of the notification in the official gazette.

Sd/-

Additional Labour Commissioner,  
for Labour Commissioner, Punjab

Endst.No.Imp./Shop/

Dated, Chandigarh, the

A copy is forwarded to the following for information:-

1. **M/S LUCAS INDIAN SERVICE LTD-CARPLUS RETAIL SOTRE SITUATED AT B-XXVI/665, NEW LAJPAT NAGAR, PAKHOWAL ROAD, LUDHIANA.**
2. Deputy Commissioner, Ludhiana.
3. Assistant Labour Commissioner, Ludhiana.

Sd/-

Additional Labour Commissioner,  
for Labour Commissioner, Punjab